

公 職 人 員 財 產 申 報 表

申報人姓名	哈尼·噶照	服 務 機 關	1.花蓮縣議會	職 稱	1.議員
			2.		2.
申 報 日	111 年 11 月 01 日		申 報 類 別	定期申報	
配 偶 及 未 成 年 子 女			配 偶 及 未 成 年 子 女		
稱 謂		姓 名	稱 謂		姓 名
配偶		蔡昀瑾	子女		李○韻
子女		李○·哈尼	子女		吉○兒·哈尼

(二) 不動產

1. 土地

土 地 坐 落	面積(平方公尺)	權 利 範 圍 (持 分)	所 有 權 人	登 記 (取 得) 時 間	登 記 (取 得) 原 因	取 得 價 額
花蓮縣吉安鄉福興段	86	全部	哈尼·噶照	96 年 09 月 12 日	買賣	(超過五年)
新北市中和區福美段	2,352.67	10000 分之 42	蔡昀瑾	111 年 03 月 16 日	贈與	1,715,378

2. 建物 (房屋及停車位)

建 物 標 示	面積(平方公尺)	權 利 範 圍 (持 分)	所 有 權 人	登 記 (取 得) 時 間	登 記 (取 得) 原 因	取 得 價 額
花蓮縣吉安鄉福興段	156.26 (另附屬建物總面積: 4.73)	全部	哈尼·噶照	96 年 09 月 12 日	買賣	(超過五年) 含陽台 4.73 平方公尺
新北市中和區福美段	93.52 (另附屬建物總面積: 5.57)	2 分之 1	蔡昀瑾	111 年 03 月 16 日	贈與	94,550 (含陽台 5.57 平方公尺)

(三) 船舶

種 類	總 噸 數	船 籍 港	所 有 人	登 記 (取 得) 時 間	登 記 (取 得) 原 因	取 得 價 額
本欄空白						

(四) 汽車 (含大型重型機器腳踏車)

廠 牌 型 號	汽 缸 容 量	所 有 人	登 記 (取 得) 時 間	登 記 (取 得) 原 因	取 得 價 額
中華	1,198	哈尼·噶照	111 年 07 月 01 日	買賣	180,000

(五) 航空器

型 式	製 造 廠 名 稱	國 籍 標 示 及 編 號	所 有 人	登 記 (取 得) 時 間	登 記 (取 得) 原 因	取 得 價 額
本欄空白						

(六) 現金 (指新臺幣、外幣之現金或旅行支票) (總金額: 新臺幣 元)

幣 別	所 有 人	外 幣 總 額	新臺幣總額或折合新臺幣總額
本欄空白			

(七) 存款 (指新臺幣、外幣之存款) (總金額: 新臺幣 1,169,819 元)

存 放 機 構 (應敘明分支機構)	種 類	幣 別	所 有 人	外 幣 總 額	新 臺 幣 總 額 或 折 合 新 臺 幣 總 額
臺灣土地銀行花蓮分行	活期儲蓄存款	新臺幣	哈尼・噶照		839
國泰世華商業銀行福和分行	活期儲蓄存款	新臺幣	哈尼・噶照		3
臺灣中小企業銀行花蓮分行	活期儲蓄存款	新臺幣	哈尼・噶照		289
有限責任花蓮第二信用合作社	活期儲蓄存款	新臺幣	哈尼・噶照		11,091
中華郵政公司	活期儲蓄存款	新臺幣	哈尼・噶照		438,719
聯邦商業銀行板橋分行	活期儲蓄存款	新臺幣	哈尼・噶照		7
中國信託商業銀行東花蓮分行	活期儲蓄存款	新臺幣	哈尼・噶照		636,550
花蓮縣瑞穗鄉農會信用部	支票存款	新臺幣	哈尼・噶照		2,000
花蓮縣瑞穗鄉農會信用部	活期存款	新臺幣	哈尼・噶照		34,240
彰化商業銀行雙和分行	活期儲蓄存款	新臺幣	蔡昀瑾		5
臺灣中小企業銀行花蓮分行	活期儲蓄存款	新臺幣	蔡昀瑾		290
中華郵政公司	活期儲蓄存款	新臺幣	蔡昀瑾		1,608
玉山商業銀行花蓮分行	綜合存款	新臺幣	蔡昀瑾		8,553
中國信託商業銀行花蓮分行	活期儲蓄存款	新臺幣	蔡昀瑾		8,716
玉山商業銀行花蓮分行	綜合存款	新臺幣	李○頡		10,972
中國信託商業銀行花蓮分行	活期儲蓄存款	新臺幣	李○・哈尼		15,937

(八) 有價證券 (總價額：新臺幣 元)

1. 股票 (總價額：新臺幣 元)

名 稱	所 有 人	股 數	票 面 價 額	外 幣 幣 別	新 臺 幣 總 額 或 折 合 新 臺 幣 總 額
本欄空白					

2. 債券 (總價額：新臺幣 元)

名 稱	代 碼	所 有 人	買 賣 機 構	單 位 數	票 面 價 額	外 幣 幣 別	新 臺 幣 總 額 或 折 合 新 臺 幣 總 額
本欄空白							

3. 基金受益憑證 (總價額：新臺幣 元)

名 稱	所 有 人	受 託 投 資 機 構	單 位 數	票 面 價 額 (單位淨值)	外 幣 幣 別	新 臺 幣 總 額 或 折 合 新 臺 幣 總 額
本欄空白						

4. 其他有價證券 (總價額：新臺幣 元)

名 稱	所 有 人	單 位 數	價 額	外 幣 幣 別	新 臺 幣 總 額 或 折 合 新 臺 幣 總 額
本欄空白					

(九) 珠寶、古董、字畫及其他具有相當價值之財產

1. 珠寶、古董、字畫及其他具有相當價值之財產 (總價額：新臺幣 元)

財 產 種 類	項 目	所 有 人	價 額
---------	-----	-------	-----

本欄空白			
------	--	--	--

2. 保險(累積已繳保險費折合新臺幣總金額:4,273,683 元)

保險公司	保險名稱	保單號碼	要保人	保險契約類	保 險 金 額	契約始日\契約迄日	外幣幣別	累積已繳保險費外幣總額	累積已繳保險費折合新臺幣總額
國泰人壽保險股份有限公司	創世紀丙型	○○○○ ○○○○ ○8	哈尼·噶照	投資型壽險	7,000,000	93年12月01日/168年11月30日	新臺幣		1,440,000
國泰人壽保險股份有限公司	新安心保住院醫療終身	○○○○ ○○○○ ○6	哈尼·噶照	儲蓄型壽險	1,000	99年12月28日/168年12月27日	新臺幣		269,439
國泰人壽保險股份有限公司	新呵護久久殘廢照護	○○○○ ○○○○ ○9	哈尼·噶照	儲蓄型壽險	20,000	107年08月01日/168年07月31日	新臺幣		128,432
國泰人壽保險股份有限公司	達康101終身	○○○○ ○○○○ ○0	哈尼·噶照	儲蓄型壽險	100,000	93年12月01日/168年11月30日	新臺幣		246,439
中國人壽保險股份有限公司	中國人壽富足一生終身壽險	○○○○ ○○○○	蔡昀瑾	儲蓄型壽險	900,000	101年05月30日/終身	新臺幣		663,334
中國人壽保險股份有限公司	中國人壽傳富一生終身壽險(定期給付型)	○○○○ ○○○○	蔡昀瑾	儲蓄型壽險	200,000	108年09月11日/終身	新臺幣		85,712
安聯人壽保險股份有限公司	吉利長紅變額萬能壽險	○○○○ ○○○○ ○9	蔡昀瑾	投資型壽險	3,000,000	97年03月04日/終身	新臺幣		120,000
國泰人壽保險股份有限公司	國泰新婦女尊貴終身	○○○○ ○○○○ ○9	蔡昀瑾	儲蓄型壽險	300,000	96年11月30日/170年11月29日	新臺幣		756,747
國泰人壽保險股份有限公司	新添采終身壽險	○○○○ ○○○○ ○1	蔡昀瑾	儲蓄型壽險	150,000	102年05月15日/176年05月14日	新臺幣		146,550
臺灣人壽保險股份有限公司	富加鑫保險	○○○○ ○○○○ ○3	蔡昀瑾	儲蓄型壽險	650,000	104年01月31日/129年01月31日	新臺幣		270,816
國泰人壽保險股份有限公司	新添采終身壽險	○○○○ ○○○○ ○7	李○·哈尼	儲蓄型壽險	150,000	103年10月16日/208年10月15日	新臺幣		146,214

(十) 債權(總金額:新臺幣 元)

種 類	債 權 人	債 務 人 及 地 址	餘 額	取得(發生)時 間	取得(發生)原 因
本欄空白					

(十一) 債務(總金額:新臺幣 170,897 元)

種 類	債 務 人	債 權 人 及 地 址	餘 額	取得(發生)時 間	取得(發生)原 因
保單質借	哈尼・噶照	中國人壽保險股份有限公司 台北市松山區敦化北路	1,306	109 年 11 月 13 日	中國人壽傳 富一生終身 壽險(定期 給付型)保 單質借
保單質借	蔡昀瑾	中國人壽保險股份有限公司 台北市松山區敦化北路	102,159	110 年 05 月 31 日	中國人壽富 足一生終身 壽險保單質 借
授信	蔡昀瑾	中國信託商業銀行永吉分行 台北市信義區永吉路	66,868	110 年 06 月 25 日	週轉金
保單質借	蔡昀瑾	臺灣人壽保險股份有限公司 台北市南港區經貿二路	564	104 年 01 月 31 日	富加鑫保險 保單質借

(十二) 事業投資 (總金額：新臺幣 2,000 元)

投 資 人	投 資 事 業 名 稱	投 資 事 業 地 址	投 資 金 額	取得(發生)時 間	取得(發生)原 因
哈尼・噶照	花蓮第二信用合作社	花蓮縣花蓮市光復街 36 號	2,000	96 年 09 月 07 日	股金

(十三) 備 註

★申報人其女吉○兒・哈尼之身分證字號誤植，經確認系統資料已更正正確。更正項目資料係申報人於 112 年 01 月 04、05、06 日依法自動申請更正。

此 致

監 察 院

以上資料，本人係依法誠實申報，如有不實，願負法律責任

申報人：哈尼・噶照